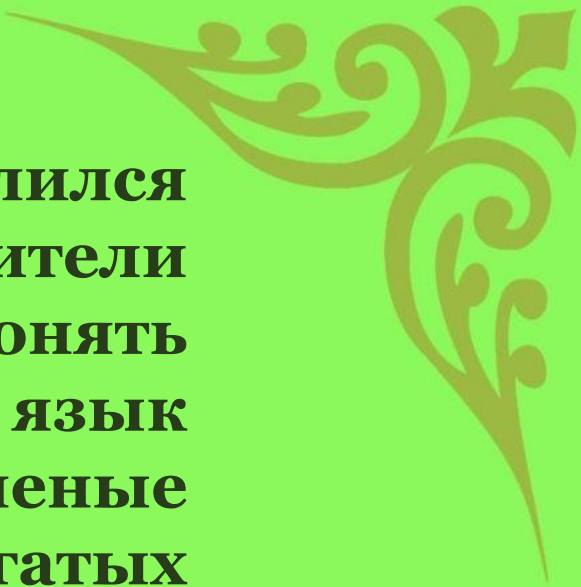




***13 февраля – День родного
языка и письменности в
Республике Саха (Якутия)***



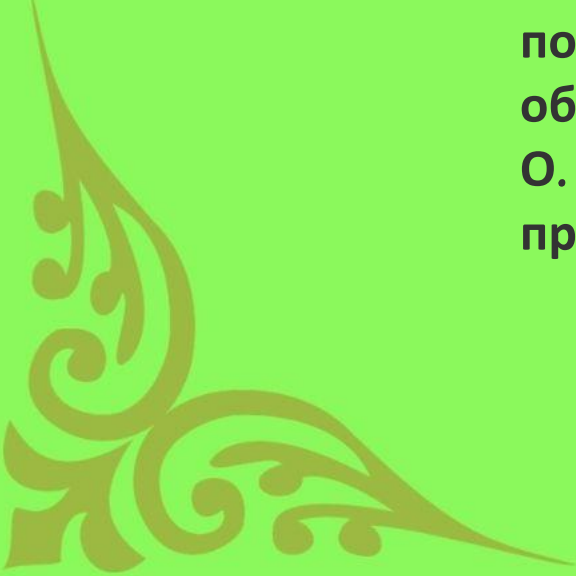
Ежегодно 13 февраля в Якутии отмечается День родного языка и письменности. Праздник был учрежден указом первого президента республики Михаила Николаева в 1996 году. Дата приурочена ко дню рождения первого якутского лингвиста-ученого, выдающегося просветителя, демократа, основоположника массовой письменности, автора первых учебников на якутском языке Семена Новгородова. Якутский язык является одним из древнейших на планете. Якутский — язык древнего эпоса Олонхо, признанного ЮНЕСКО шедевром устного и нематериального наследия человечества.

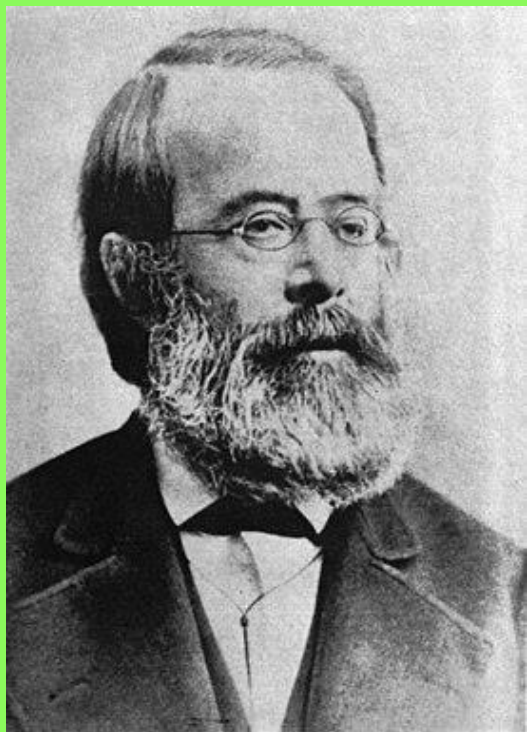


Якутский первым среди тюркских языков отделился от общего языка-предка, и теперь представители остальных тюркских языков не в состоянии понять своих дальних родственников. Якутский язык является одним из древнейших на планете. Ученые называют его одним из самых сложных и богатых языков мира.

«Якутский язык — один из древнейших тюркских языков, возникший, по всей вероятности, в хуннскую эпоху. Однако якутский стоит обособленно среди всех тюркских языков. Например, академик О. Н. Бётлинг считал, что якутский язык первым отделился от общего предка — пратюркского языка.»

Слепцов П.А. Саха тылын историята [История якутского языка]. - Дьокуускай: Изд-во ЯГУ, 2007, с. 29.

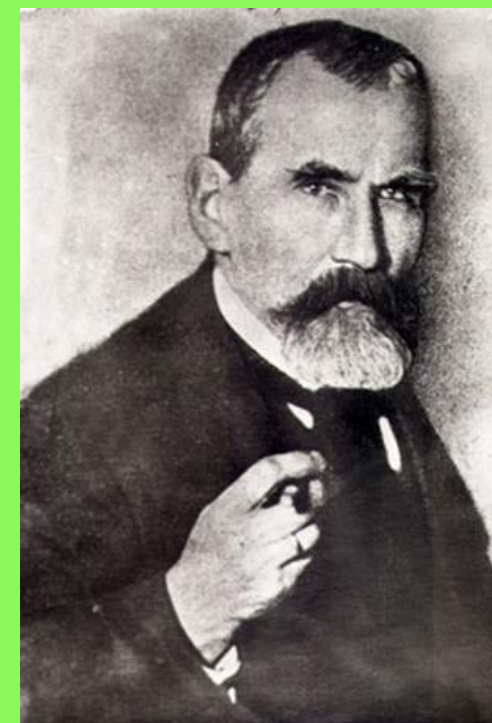




О.Н. Бётлингк

Первое фундаментальное описание якутского языка «О языке якутов» было выполнено санскритологом Отто Николаевичем Бётлингком, который был опубликован на немецком языке в Петербурге в 1851, а в 1990 издано в русском переводе. Основой его труда стали материалы о якутском языке, собранные путешественниками, ссыльными и церковными служителями. Он первым составил грамматику якутского языка и создал алфавит на основе кириллицы.

В последствии важное значение имел труд Эдуарда Карловича Пекарского «Словарь якутского языка», который был написан с помощью алфавита Бётлингга. В своей работе Э.К. Пекарский дал толкования имён персонажей олонхо, сведения по мифологии и устному народному творчеству, привёл переводы эпитетов, фразеологизмов, присущих якутскому фольклорному языку.



Э.К. Пекарский



С.А. Новгородов

Новый этап развития якутской письменности начался с февраля 1917 году, когда студент Петроградского университета С. А. Новгородов выступил с предложением нового якутского алфавита, разработанного им на основе Международной фонетической транскрипции. Система письма Новгородова была первой массовой гражданской письменностью, официально провозглашенной российским государством.

b u : k u b a l a r .

a _a	e _e	ə _ə	æ _æ
Гь _г	Ю _ю	ω _ω	W _w
ш _ш	i _i	u _u	y _y
k _k	q _q	g _g	ſ _ſ
η _η	t _t	d _d	n _n
с _с	з _з	п _п	р _р
b _b	j _j	J _J	n _n
r _r	l _l	Λ _Λ	s _s
h _h	:	.	

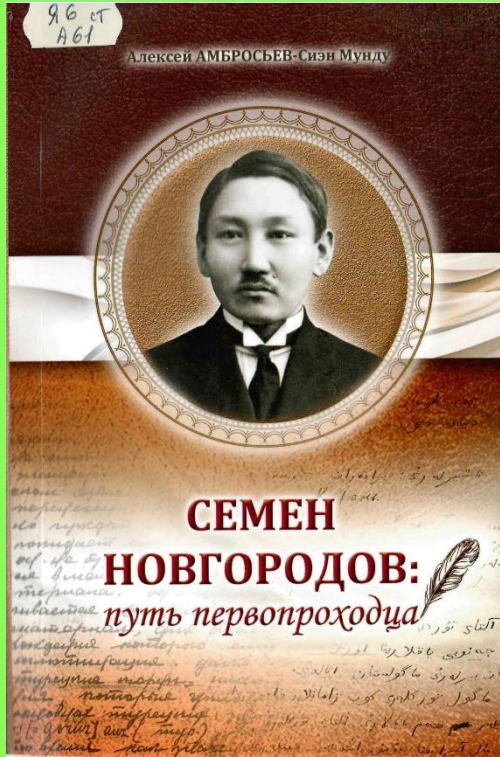


Обложка якутского букваря издания 1917 г.

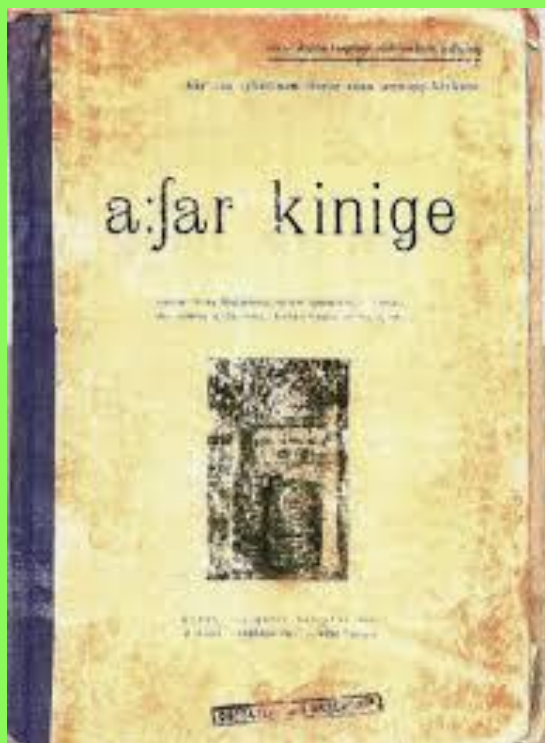
В алфавите не было заглавных букв и знаков препинания, что, по мнению Новгородова, должно было сделать алфавит более удобным для быстрого письма.

1917г. – подготовил первый якутский букварь «Сагалы сурук-бичик»

Новгородов Семен Андреевич (1892 – 1924)

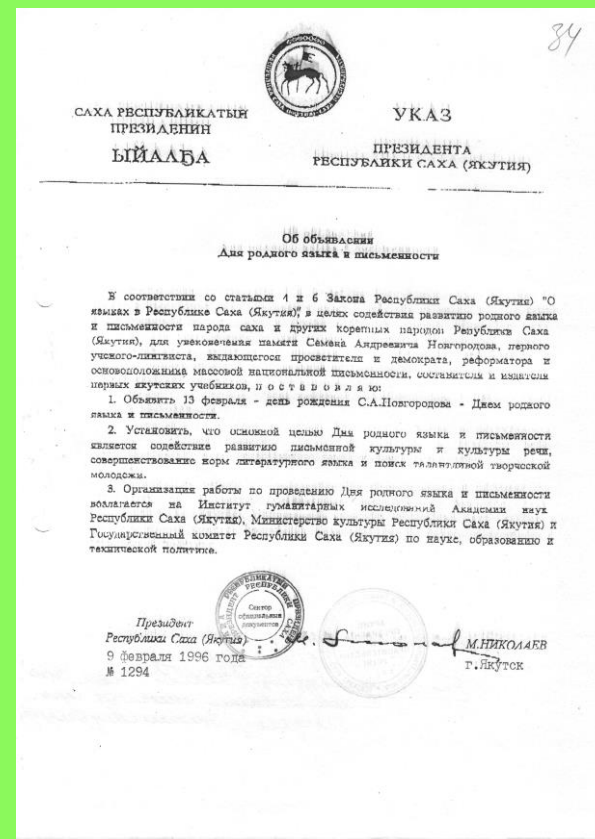


- Первый якутский ученый-лингвист, создатель якутской письменности, общественный деятель.
- Окончил реальное училище в Якутске, затем преподавал в Вилюйском городском четырехклассном училище и в начальной школе. Участвовал в создании 1-го журнала на якутском языке "Саха саната" (1912), где опубликовал ряд народных песен.
- С 1913 учился (с перерывами) в Петербургском - Петроградском университете (окончил его в 1923 году).
- В 1917 представил вариант якутского алфавита и был одним из составителей 1-го якутского букваря (1917, первое полное издание в 1923).
- После 1917 года активно участвовал в общественной жизни в Якутии, принимал участие в научных экспедициях, читал лекции. Входил в состав Якутского представительства Наркомата по делам национальностей (с 1922). Был делегатом IX съезда Советов (1921).
- С 1923 - научный сотрудник Института сравнительной истории и теории литературы и языков Запада и Востока при Петроградском университете. Незадолго перед смертью приглашен преподавать в Иркутский университет.
- С начала 1900-х собирал и публиковал якутский и татарский фольклор. Автор статей. Участвовал в создании первых якутских учебников, в составлении "Словаря якутского языка" Э.К. Пекарского.




Первая книга для чтения «Аа5ар кинигэ»


Система письма Новгородова своей простотой оказалась удобной, особенно в первые годы овладения массовой грамотностью. Позже этот алфавит был несколько унифицирован. На этом алфавите проходила всеобщая ликвидация безграмотности, открывались избы-читальни (аа5ар-бала5ан) в которых учились грамоте и млад и стар. Народ нуждался чтению художественной литературы. Алфавит Новгородова в свое время сыграл огромную роль в культурном развитии якутского народа. Несмотря на совершенство, удобность и простоту новгородовского алфавита, в 1938 г. было принято решение по переходу на новый кириллический якутский алфавит, а в августе 1939 был утвержден Верховным советом Якутской АССР.



13 февраля, в день рождения выдающегося просветителя, первого ученого-лингвиста, основоположника якутской массовой письменности, составителя и издателя якутских учебников Семена Новгородова, был учрежден День родного языка и письменности по Указу первого Президента Республики Саха (Якутия) М.Е. Николаева от 9 февраля 1996 года



Сегодня в якутском языке используется алфавит на основе кириллицы, который содержит весь русский алфавит, плюс пять дополнительных букв: Ъъ, Ӣӓ, Өө, Һһ, Үү и два диграфа: Дь дь, Нь нь. Используются также 4 дифтонга: уо, ыа, иэ, үө (в состав алфавита не входят).



Подготовила библиотекарь
Детской районной библиотеки
Наталия Алексеева